SPY×FAMILY

MISSION 79

BY TATSUYA ENDO

VRRRRRRRRRRR

GOOD WORK, ALL!

HAVE A NICE EVENING, SIR!

CHATTER

CHATTER

CHATTER

TRANSLATION: CASEY LOE LETTERING: RINA MAPA

CHATTER

GOOD LUCK WITH YOUR O.T., LADIES!

CHATTER

GRAB A DRINK, CHIEF?

WHY, YOU—!

I DO TOO!

TA KA TA KA

GAHHH! I STILL HAVE SO MUCH TO DO!

TAKATAKA

TAKATAKA

YOU'D DO THAT?

YOU'RE MY ANGEL, YOR!

PEEK

ひょこっ

IF YOU'D LIKE, I COULD STAY AND HELP YOU FINISH.

SERI-OUSLY? I'M TIRED.

CAN YOU STAY AND HELP TOO, SHARON?

THAT'S RIGHT! YOU STILL OWE ME FOR THAT!

I STILL HAVEN'T PAID YOU BACK FOR TEACHING ME HOW TO COOK, AFTER ALL.

YOU'VE SURE BEEN A LOT MORE CHATTY WITH US RECENTLY, YOR.

OH? I-I'M SORRY! I DON'T MEAN TO BE A BOTHER!

...

シャカタカ

TAKA TAKA

TAKATAKA

IT'S STRANGE, NOW THAT I THINK ABOUT IT...

I ALWAYS USED TO AVOID GETTING CLOSE TO OTHER PEOPLE IN ORDER TO CONCEAL MY ASSASSIN JOB.

SHE'S RIGHT ...

IT'S NOT A BOTHER.

HOW HAS YOUR DAUGHTER BEEN DOING?

I'VE BEEN MEANING TO ASK SINCE THE HIJACKING ...

TAKA TAKA

IF ANY-THING, I HAVE MORE THINGS I NEED TO CONCEAL NOW!

(LIKE MY FAKE MARRIAGE.)

TOK TIK

ARE YOU FOR REAL?

HEY! LESS CHITCHAT AND MORE TYPING!

THAT'S GOOD TO HEAR.

OH, ANYA IS BACK TO HER OLD, ENERGETIC SELF!

Actually, she never stopped being that.

Nice work.

WE'RE ALL DONE!!

HUH?

YOU COMING, YOR?

HUH?!

THANKS SO MUCH, YOR. YOU WERE A BIG HELP!

THEN I'LL BE HEADING HOME.

TCH! IF YOU INSIST.

LET'S GET SOME DINNER. YOUR TREAT.

GOD, I'M STARVING.

I'LL GET US A TABLE AT THE USUAL PLACE.

CHIING CHIING ジャーコ ジャーコ

NOW THIS IS A FIRST!

WELL... I GUESS THAT'D BE FINE...

A-ARE YOU SURE...?

Yeah, table for four, please.

GRRR! DO I REALLY NEED TO TREAT YOU TOO?!

Go eat at home!

I-I SHOULD CALL MY H-HUSBAND AND TELL HIM I DON'T NEED DINNER...

SPENDING TIME WITH OTHERS IS AN IMPORTANT PART OF APPEARING NORMAL!

YES... THIS IS A GOOD THING, YOR!

DOMINIC, YOU HAVE TO BE MORE CUTTHROAT IF YOU WANT TO GET AHEAD...

HIC

I KEEP TELLING HIM...

YOU HAVE TO CUT THE THROAT IF YOU WANT TO TAKE THE HEAD!

H-I-C!

THAT ISH SHO TWUE!

YOU SHOULDN'T HAVE PUSHED HER TO DRINK SO MUCH, MILLIE.

I ONLY ASKED HER TO HAVE ONE ROUND WITH US...

CHATTER

CHATTER

WOW, I NEVER THOUGHT I'D SEE THIS DAY— *YOR* DRUNK.

YOU'RE DRUNK TOO?! SHO AM I!

COME ON, HAVING A KID WON'T STOP YOU FROM GETTING KISSY-KISSY! IT DIDN'T FOR YOU, RIGHT, SHARON?

WELL... WE HAVE A SHMALL CHILD, SHO WE CAN'T REALLY...

MUMBLE MUMBLE

WE WERE NEVER "KISSY-KISSY" TO BEGIN WITH.

HEH ?!

ARE YOU AND YOUR HUSBAND GETTING ALONG WELL?

SO HOW ARE THINGS AT HOME, YOR?

OOH, OOH! TELL US ALL THE STEAMY DETAILS!

Lucky ducks!

I WANT SO BADLY TO TELL YOU TO DUMP YOUR HUBBY...

I WANT SO BADLY TO HEAR YOU SAY YOUR MARRIAGE SUCKS ...

NO ONE CARES HOW "COMFURBLE" IT IS. THIS IS A GRIPE SESSION, SO MAKE WITH THE GRIPES!

R-ROID WORKS HARD SHO WE CAN LIVE A COMFURBLE LIFE...

I picked up an extra bag of food for Bond, just in case.

Dinner's ready, Yor!

I JUST DON'T KNOW IF I HAVE ANY GRIPESH...

Hmmm...

You've been working so hard, so I cleaned up. Why don't you take a hot bath?

I paid the gas and phone bills too.

Your city hall paper-work? I took care of that.

YOU'RE LYING! THERE'S NO WAY THAT'S TRUE!

SHE'S RIGHT! NO MAN IN THE WORLD IS THAT FLAWLESSLY PERFECT!

NOPE. NOT A ONE ...

SLAM

YES! HARD YES!

ISH... HAVING GRIPESH ABOUT YOUR PARTNER NORMAL?

YOU'RE ONLY LOVEY-DOVEY IN THE BEGINNING.

IT'S ALL THE MORE NORMAL WHEN YOU LIVE TOGETHER.

Yeah, that! DUMP HIM BEFORE HE SWINDLES YOU FOR ALL YOU HAVE!

I KNOW WHAT THIS IS— HE'S RUNNING SOME KIND OF MARRIAGE SCAM. HE'S CONNING YOU, YOR!

N-NO! THAT ISHN'T TRUE! (I'M THE ONE WHO'S SCAMMING HIM...)

!!

WHEN MY PARTNER STARTS BAD-MOUTHING ALL OF MY INTERESTS, I WANNA JUST STAB HIM RIGHT IN THE HEART!

I KNOW!

I FEEL THE SAME WAY WHEN MY HUSBAND WASTES A BUNCH OF MONEY OR STARTS GIVING ME EXCUSE AFTER EXCUSE...

LIKE WHEN DOMINIC AND I HAVE A DATE, AND HE SHOWS UP 20 MINUTES LATE AND JUST GOOFILY LAUGHS IT OFF. I COULD KILL HIM DEAD ON THE SPOT.

WHAT'S THISH?!

IT'SH LIKE DATING AND MARRIAGE TURNSH EVERY PERSHON INTO AN ASSASSIN!

WHY DIDN'T THE SHOPKEEPER TELL ME MARRIAGE WOULD DO THAT?!

Drunk

SHOULD I TELL CAMILLA AND THE OTHERSH ABOUT THORN PRINCESS...? NO, I CAN'T DO THAT. CALM DOWN, YOR.

WHAT SHOULD I DO?

IS WHAT'S SHTRANGE ABOUT ME JUSHT THAT I WAS A KILLER BEFORE I GOT MARRIED?

Drunk

I AM FULL OF MURDERY THOUGHTSH!

OH! SHOMETIMES I WANT TO KILL ROID TOO!

I NEED TO ACT NORMAL. LIKE ANY OTHER PERSHON WHO BECAME A KILLER AFTER THEY GOT MARRIED!

I, UM... I LIKE A HINT OF SHWEET-NESH IN MY OMELET.

BUT ROID WORRIESH ABOUT ANYA GETTING TOO MUCH SUGAR, SHO HE WON'T MAKE THEM THAT WAY. (I DON'T ACTUALLY CARE, THOUGH.)

ERR-RM ...

UHH ...

HUH?

GOT AN EXAM-PLE?

BUT ISH TRUE! WE GET IN FIGHTSH AND SHTAB AND SHMASH EACH OTHER ALL THE TIME, LIKE A NORMAL FAMILY!

YOU DON'T NEED TO TRY TO MAKE STUFF UP TO FIT IN, YOR.

THAT IS NOT NORMAL, YOR!

IF HE'S KIND ENOUGH TO COOK FOR YOU, EAT IT WITH GRATITUDE.

YOU FEEL AN URGE TO KILL HIM OVER THAT? HAVE YOU HAD YOUR BLOOD PRESSURE CHECKED?

Food is impor-tant, but geez...

THAT'S YOUR GRIPE? REALLY?

GLUG GLUG

BOOZE, GIVE ME STRENGTH !!

TAKE IT EASY WITH THE DRINKS, YOR.

IT'S NOT WORKING! IF I CAN'T CONVINCE THEM IT'S TRUE, THEY MIGHT GET SUSPICIOUS AND TURN ME IN!

YEAH, YEAH...

THE POINT ISH, I HATE EVERYTHING ABOUT ROID!

And I am full of murderish intent!

SHIIING

KLINK

I WILL BE RIGHT BACK.

TMP TMP

YOR ?!

SHAAAAA

YOU'RE ASKING ME FOR PERMISSION TO KILL YOUR HUSBAND FOR THE SAKE OF PRESERVING YOUR MARRIAGE?

SHAAAAA

VERY WELL, THEN.

IF IT WILL HELP MAKE THE WORLD A MORE BEAUTIFUL PLACE...

I BELIEVE ISH NESHE-SHARY.

NOD

HM ...

FWOOO

OOOSH

ISH NOT, ROID.

ASH A NORMAL PERSHON, I NEED TO MURDER YOU SHO THAT NOBODY DISHCOVERS I'M REALLY A KILLER. (?)

YOR.

I WOULD CONSIDER MURDERING ME OVER OMELET TO BE ABNORMAL BEHAVIOR.

SPLAK

RAAA

KILLING ISH WRONG! (BESIDES, THE SHOPKEEPER WOULD NEVER GIVE ME PERMISSION LIKE THAT!)

SLAM

AAAAAHHH

I CAN'T DO IT!!

SO WHAT, YOU WERE JUST PLAYING ALONG AS A JOKE?

GASP

YOU'RE SO FUNNY, YOR.

WA HA HA HA HA HA!

YEAH, YOU'RE RIGHT.

ISH NOT THOUGH!

WE SHOULD PROBABLY LET YOR GET BACK TO HER LOVE NEST FOR ANOTHER PERFECT NIGHT OF ROMANCE.

ISH NOT! REALLY, ISH NOT!

IT'S FINE, WE ALL ACCEPT THAT YOUR MARRIAGE IS A NONSTOP LOVEFEST.

Hmph.

NO, NO, NO!

A NICE STEAMY BATH TOGETHER ...

NO! NEVER!

C'MON, NOT EVEN A WELCOME HOME KISS ?

WE DON'T DO THAT!!

Ewwww.

WE KNOW YOU CAN'T WAIT TO GET HOME AND SMEAR YOUR LIPS ALL OVER YOUR MAN.

OKAY, WE WERE TEASING, BUT A WELCOME HOME KISS? THAT'S ACTUALLY NORMAL.

...

EVERYONE DOES THAT. TOTALLY NORMAL.

YEAH, OF COURSE!

YEAH... DESPITE OUR GRIPES, EVEN WE MANAGE THAT MUCH.

HEH ?!

HEH?

NNGGH! NNGGH!

FLAIL FLAIL

WHAT THE HECK? SHE'S SO ADORABLE ...

CAN WE GET THE CHECK, PLEASE?!

...ISH NORMAL !!!

GASP

A WEL-COME HOME KISH ...

WE MAY HAVE OVERDONE IT A LITTLE.

BET YOU 25 PENTS SHE WON'T.

THINK SHE'LL DO IT?

I'M ...

WELCOME HOME, YOR. DID YOU HAVE A GOOD TIME?

I'M RELIEVED TO SEE THAT HER RELATIONSHIP WITH HER COWORKERS IS IMPROV-ING.

CHAK

THERE'S SOMETHING SO, I DUNNO, PURE ABOUT YOR.

It's a little embarrassing.

SHE WAS MORE FUN TO TALK TO THAN I THOUGHT SHE'D BE.

WE SHOULD INVITE HER OUT AGAIN SOME-TIME.

?

... HOME ...

Meter for illus-trative purposes

ただいまのチュ
ただいまのチュ
ただいまのチュ
ただいまのチュ
ただいまのチュ
ただいまのチュ
ただいまのチュ
ただいまのチュ
ただいまのチュ
ただいまのチュ
ただいまのチュ
ただいまのチュ

NOT SUCH A GOOD TIME, PERHAPS ...

*TEXT: WELCOME HOME KISS

BAM

ふ～ら～

FLOP

GRAB

NO! I HAVE TO STOP MYSELF BEFORE LOID GETS HURT AGAIN!

KISH ...

NGG-HHH ...

GET AHOLD OF YOUR-SELF, YOR!

I MIGHT KILL HIM EVEN WITH-OUT INTEND-ING TO!

KRAK

KISH ...

KRAK

KRAK

LOOKS LIKE YOU HAD TOO MUCH TO DRINK, YOR.

SHUP

... GONNA KISS ME?!

There's no escape!

KABOOM

IS HE...

Second bar

FWOOP

KISHAAH!!

WHAT THE —?!

WHAAAM

PANG

WHAT ON EARTH DID YOU DRINK THAT'S MADE YOU THIS DRUNK?!

I'M SHO SHORRY! I'M SHO SHORRY! I'M ABNORMAL!

MAMA AND PAPA GET SO NOISY WHEN THEY KISSY KISS...

Yawn...

キャースカ キャースカ

WHOMP

THUD

To be continued!